

20000005403

VXR_basic_122017

IKA Vibrax VXR basic



BETRIEBSANLEITUNG	DE	3
OPERATING INSTRUCTIONS	EN	7
MODE D'EMPLOI	FR	11



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DE

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt den Bestimmungen der Richtlinien 2006/42/EG, 2011/65/EU, 2014/30/EU und 2014/35/EU entspricht und mit den folgenden Normen und normativen Dokumenten übereinstimmt: EN 61010-1, EN 61010-2-051, EN 60529, EN 61326-1 und EN ISO 12100.

DECLARATION OF CONFORMITY

EN

We declare under our sole responsibility that this product corresponds to the regulations 2006/42/EC, 2011/65/EU, 2014/30/EU and 2014/35/EU and conforms with the standards or standardized documents EN 61010-1, EN 61010-2-051, EN 60529, EN 61326-1 and EN ISO 12100.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

FR

Nous déclarons sous notre propre responsabilité que ce produit est conforme aux réglementations 2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE et 2014/35/UE et en conformité avec les normes ou documents normalisés suivant EN 61010-1, EN 61010-2-051, EN 60529, EN 61326-1 et EN ISO 12100.

Gewährleistung

Entsprechend den **IKA**-Verkaufs- und Lieferbedingungen beträgt die Gewährleistungszeit 24 Monate. Im Gewährleistungsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler. Sie können aber auch das Gerät unter Beifügung der Lieferrechnung und Nennung der Reklamationsgründe direkt an unser Werk senden. Frachtkosten gehen zu Ihren Lasten. Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf Verschleißteile und gilt nicht für Fehler, die auf unsachgemäße Handhabung und unzureichende Pflege und Wartung, entgegen den Anweisungen in dieser Betriebsanleitung, zurückzuführen sind.

Warranty

In accordance with **IKA** warranty conditions, the warranty period is 24 months. For claims under the warranty please contact your local dealer. You may also send the machine direct to our factory, enclosing the delivery invoice and giving reasons for the claim. You will be liable for freight costs. The warranty does not cover worn out parts, nor does it apply to faults resulting from improper use, insufficient care or maintenance not carried out in accordance with the instructions in this operating manual.

Garantie

En conformité avec les conditions de vente et de livraison d'**IKA**, la garantie sur cet appareil est de 24 mois. En cas de problème entrant dans le cadre de la garantie, veuillez contacter votre revendeur spécialisé. Mais vous pouvez également envoyer directement l'appareil accompagné du bon de livraison et un descriptif de votre réclamation à notre usine. Les frais de transport restent alors à votre charge. La garantie ne s'étend pas aux pièces d'usure et n'est pas valable en cas de défauts dus à une utilisation non conforme et un soin et un entretien insuffisants, allant à l'encontre des recommandations du présent mode d'emploi.

Inhaltsverzeichnis

DE

	Seite
Konformitätserklärung	2
Garantie	2
Sicherheitshinweise	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Auspacken	4
Wissenswertes	4
Inbetriebnahme	4
Motorschutz	5
Wartung und Reinigung	5
Zubehör	5
Technische Daten	6

Sicherheitshinweise



Lesen Sie die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme vollständig und beachten Sie die Sicherheitshinweise.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung für Alle zugänglich auf.
- Beachten Sie, dass nur geschultes Personal mit dem Gerät arbeitet.
- Richten Sie Ihre Aufmerksamkeit beim Einstellen der Drehzahl auf die auf dem Schwingtisch befestigten Gefäße um ein mögliches Spritzen des zu schüttelnden Mediums zu vermeiden.
- Bei zu schneller Veränderung des Drehzahlollwertes schaltet das Gerät selbstständig ab. Beachten Sie die einschlägigen Sicherheitshinweise und Richtlinien, sowie Arbeitsschutz- und Unfallverhütungsvorschriften für den Einsatz im Labor.
- Vermeiden Sie Stöße und Schläge auf den Schwingtisch. Bereits kleine, nicht erkennbare Schäden können zur Beschädigung der Motorlagerung führen.
- Sorgsame Behandlung garantiert sicheres Arbeiten und Langlebigkeit des Gerätes.
- Wird ein unruhiger Lauf des Gerätes bemerkt, muss auf jeden Fall die Drehzahl soweit reduziert werden, bis keine Laufunruhen mehr auftreten.
- Achten Sie darauf, dass einzelne Schüttelgefäße mittig und mehrerer Schüttelgefäße gleichmäßig auf dem Schwingtisch plaziert und gut befestigt sind.



Abdeckungen bzw. Teile die ohne Hilfsmittel vom Gerät entfernt werden können, müssen zum sicheren Betrieb wieder am Gerät angebracht sein.

- Der **IKA** Vibrax VXR basic wurde nicht für den Betrieb in gefährlichen Atmosphären, zum Mischen von Gefahrstoffen und für den Betrieb unter Wasser konstruiert.
- Das Gerät darf nicht in explosionsgefährdeten Räumen betrieben werden. Das Gerät ist auf eine feuerfeste bzw. nicht brennbare Aufstellfläche zu stellen.
- Verwenden Sie nur Original **IKA** -Zubehör.

- Beim Schütteln können infolge ungünstiger Beladung und Schwerpunktlage dynamische Kräfte auftreten, die ein Wandern des Schüttlers auf dem Tisch verursachen. Reduzieren Sie in diesem Fall sofort die Drehzahl.
- Zusätzliche Gefährdung für den Anwender können auftreten, wenn beim Schüttelvorgang entzündliche Materialien verwendet werden oder wenn bei Verwendung von Glaseinrichtungen die übertragene mechanische Schüttelenergie zum Glasbruch führt.
- Die für den Schüttelvorgang verwendeten Halterungen und Aufsätze müssen auf dem Schwingtisch sicher befestigt sein. Ziehen Sie alle drei Klemmschrauben gut an und achten Sie auch während des Betriebes auf festen Sitz. Prüfen Sie von Zeit zu Zeit den Sitz aller Klemmschrauben, da sich diese möglicherweise während des Betriebes lockern. Achten Sie ebenso auf gute Befestigung der für den Schüttelvorgang verwendeten Schüttelgefäße im jeweiligen Schüttelaufsatz.
- Achten Sie vor Inbetriebnahme darauf, dass der Drehknopf zur Drehzahlverstellung auf Linksanschlag steht, da das Gerät mit der zuletzt eingestellten Drehzahl zu laufen beginnt.
- Nach einer Unterbrechung der Stromzufuhr während eines Schüttelvorganges läuft das Gerät von selbst wieder an.
- Das Gerät darf nur von einer Fachkraft geöffnet werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der **IKA** Vibrax VXR basic eignet sich zum Mischen von Flüssigkeiten in Flaschen, Kolben, Reagenzgläsern und Schalen für ein maximales Auflagegewicht von 2 kg (einschließlich Aufsatz).

Er ist für den Einsatz in Laboratorien konzipiert. Die Bewegung des Schwingtisches bzw. der aufgestellten Gefäße ist annähernd kreisförmig.

Zum Bestimmungsgemäßen Gebrauch muss das Gerät auf einer stabilen, ebenen und möglichst rutschfesten Aufstellfläche stehen. Außerdem muss darauf geachtet werden, dass sich nur in ausreichendem Abstand Gegenstände in der Nähe des Schüttlers befinden dürfen und diese während des Schüttelvorganges nicht wandern können. Beachten Sie, dass das auf gefederten Füßen stehende Gerät freisteht und nirgendwo anstößt.

Auspacken

- **Auspacken**
 - Packen Sie das Gerät vorsichtig aus
 - Nehmen Sie bei Beschädigungen sofort den Tatbestand auf (Post, Bahn oder Spedition)
- **Lieferumfang**
 - **IKA** Vibrax VXR basic
 - Betriebsanleitung

Wissenswertes

Mit diesem Gerät haben Sie ein qualitativ hochwertiges Produkt erworben. Durch die Gerätekonzeption und die Formgebung ist eine einfache Handhabung und problemloses Arbeiten gewährleistet.

Der drehzahlgeregelte Außenläufermotor ermöglicht ein stufenloses Einstellen der Drehzahl im Bereich von 0 bis 2200 1/min. Die elektronische Motorregelung hält

die eingestellte Drehzahl auch bei Zunahme des Auflagegewichtes konstant. Durch die Wärmeabgabe des Motors kann sich die Aufstellfläche für die Schüttelgefäße erwärmen.

Die Bewegung des Schwingtisches mit der aufgesetzten zu schüttelnden Masse übt eine Reaktionskraft auf den Antrieb aus. Diese Kraft ist vergleichbar mit einer Unwucht. Auf dem Motor befindet sich deshalb eine Auswuchtmasse, die einen Teil der Unwuchtkräfte kompensiert. Wegen der unterschiedlichen Masse eines jeden Schüttelgutes verbleibt eine restliche Unwucht. Diese Unwucht versucht das Gerät hin und her zu bewegen und auf der Aufstellfläche zu verschieben. Durch die gefederten Gerätefüße wird dies weitgehend vermieden. Die Schwingungsenergie wird in diesen Federn gespeichert und in das Gerät zurückgeleitet. Bilden Federung, gesamte Masse des Gerätes und eingestellte Drehzahl ein schwingfähiges System, so kann sich die Schwingbewegung des Gerätes aufschaukeln (Resonanz). Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer solchen „kritischen Drehzahl“. Reduzieren Sie entweder die Drehzahl, um mit geringerer Intensität zu schütteln oder durchlaufen Sie den kritischen Punkt schnellstmöglich, wenn Sie mit höherer Drehzahl bzw. größerer Schüttelintensität arbeiten möchten.

Inbetriebnahme

Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der verfügbaren Netzspannung übereinstimmt.

Setzen Sie den ausgewählten Aufsatz auf den Schwingtisch und ziehen Sie diesen mit den drei Klemmschrauben fest an. Stellen Sie die sichere Befestigung des Schüttelgutes sicher.

Stellen Sie vor dem Einschalten den Drehknopf für die Drehzahlverstellung auf Linksanschlag.

Wenn diese Bedingungen erfüllt sind, ist das Gerät nach Einstecken des Netzsteckers betriebsbereit. Andernfalls ist sicherer Betrieb nicht gewährleistet oder das Gerät kann beschädigt werden. Beachten Sie die in den Technischen Daten angegebenen Umgebungsbedingungen (Temperatur, Feuchte).

Nach Einschalten des Gerätes leuchtet die grüne Kontrollleuchte 3 mal auf.

Motorschutz

Ein Blockieren bzw. Belasten des Motors über die zulässige Motortemperatur hinaus, führt zum automatischen Abschalten des Gerätes durch den Sicherheitskreis, die Kontrollleuchte blinkt.

Zur Fehlerbehebung muss das Auflagegewicht reduziert werden - lassen Sie das Gerät abkühlen.

Das Gerät muss aus- und wieder eingeschaltet werden.

Wartung und Reinigung

Der **IKA** Vibrax VXR basic arbeitet wartungsfrei.



Ziehen Sie zum Reinigen den Netzstecker.

Er unterliegt lediglich der natürlichen Alterung der Bauteile und deren statistischer Ausfallrate.

Sollten die drei Silikonschläuche die den Schwingtisch gegen Verdrehung sichern ausfallen, ist mit „Labormitteln“ leicht Ersatz möglich. Verwenden Sie hierzu einen Silikonschlauch $\varnothing 8 \times 12$ mm und längen Sie diesen auf 28,5 mm ab.

Bitte senden Sie nur Geräte zur Reparatur ein, die gereinigt und frei von gesundheitsgefährdenden Stoffen sind. Verwenden Sie nur von **IKA** empfohlene Reinigungsmittel.

Verwenden Sie zum Reinigen von:

Farbstoffen	Isopropanol
Baustoffen	Tensidhaltiges Wasser/Isopropanol
Kosmetika	Tensidhaltiges Wasser/Isopropanol
Nahrungsmittel	Tensidhaltiges Wasser
Brennstoffen	Tensidhaltiges Wasser

Bei nicht genannten Stoffen fragen Sie bitte bei **IKA** nach. Tragen Sie zum Reinigen der Geräte Schutzhandschuhe. Elektrische Geräte dürfen zu Reinigungszwecken nicht in das Reinigungsmittel gelegt werden. Bevor eine andere als die vom Hersteller empfohlene Reinigungs- oder Dekontaminierungsmethode angewandt wird, hat sich der Benutzer beim Hersteller zu vergewissern, daß die vorgesehene Methode das Gerät nicht zerstört.

Ersatzteilbestellung

Bei Ersatzteilbestellungen geben Sie bitte Folgendes an:

- Gerätetyp
- Fabrikationsnummer des Gerätes, siehe Typenschild
- Positionsnummer und Bezeichnung des Ersatzteiles, siehe **www.ika.com**.

Reparaturfall

Bitte senden Sie nur Geräte zur Reparatur ein, die gereinigt und frei von gesundheitsgefährdenden Stoffen sind.

Fordern Sie hierzu das Formular „**Unbedenklichkeitsbescheinigung**“ bei **IKA** an, oder verwenden Sie den download Ausdruckes Formulares auf der **IKA** Website **www.ika.com**.

Senden Sie im Reparaturfall das Gerät in der Originalverpackung zurück. Lagerverpackungen sind für den Rückversand nicht ausreichend. Verwenden Sie zusätzlich eine geeignete Transportverpackung.

Zubehör

Der **IKA** Vibrax VXR basic bietet durch den weiten, einstellbaren Drehzahlbereich, seine Regelelektronik und die ausgezeichnete Standfestigkeit des Gerätes eine Fülle von Einsatzmöglichkeiten. Die lieferbaren Aufsätze sind nachfolgend beschrieben. Fragen Sie uns, wenn spezielle Aufsätze erforderlich sind. Alle Aufsätze werden einfach auf den Schwingtisch aufgesetzt und mit den drei Klemmschrauben befestigt.

- **VX 1 Einhandaufsatz**
- **VX 2 Reagenzglasaufsatz**

Für weiteres Zubehör siehe www.ika.com

Technische Daten

Bemessungsspannung:	VAC	230 ± 10%
oder	VAC	115 ± 10%
Frequenz:	Hz	50/60
Aufnahmeleistung:	W	38
Abgabeleistung:	W	6,5
Drehzahlbereich:	1/min	0 - 2200 (stufenlos einstellbar)
Drehzahleinstellung:		Drehknopf Frontseite
Drehzahlanzeige:		Skala stufenlos
Antrieb:		Drehzahl geregelter Asynchronmotor
Schüttelhub	mm	4 Ø
Schüttelbewegung:		horizontal kreisförmig
Zul. Einschaltdauer:	%	100
Zul. Umgebungstemperatur:	°C	+5 bis +40
Zul. relative Feuchte:	%	80
Schutzart nach DIN 40 050:		IP 21
Schutzklasse:		I
Überspannungskategorie:		II
Verschmutzungsgrad:		2
Geräteinsatz über NN	m	max. 2000
Max. Beladung:	kg	2 (einschließlich Aufsatz)
Abmessungen: (B x T x H)	mm	157 x 247 x 130 (ohne Aufsatz)
Gewicht:	kg	5,7

Technische Änderung vorbehalten!

Contens

EN

	Page
Declaration of conformity	2
Waranty	2
Safety instructions	7
Proper use	8
Unpacking	8
Useful facts	8
Commissioning	8
Motor protection	9
Maintenance and Cleaning	9
Accessories	9
Technical data	10

Safety instructions



Read the operating instructions in full before starting up and follow the safety instructions.

- Keep the operating instructions in a place where they can be accessed by everyone.
- Ensure that only trained staff work with the appliance.
- When adjusting the speed, pay careful attention to the containers fastened onto the agitation table to prevent the medium to be shaken from possibly splashing out. If the target value of the speed is changed too rapidly, the machine will turn itself off automatically.
- Please observe the relevant safety information and guidelines as well as work protection and accident prevention requirements for use in the laboratory.
- Avoid allowing objects to push or strike the agitation table. Even small undetectable damage may result in serious damage to the motor bearing. Careful handling will guarantee safe work and a long service life of the machine.
- If you notice that the device is not running smoothly, the speed must always be reduced until no more unevenness occurs in the operation. Please make certain that individual agitation containers are placed in the middle of the agitation table and that if several containers are placed on the agitation table together, they are

evenly distributed and well secured.

- Because of improper loading and the position of the center of gravity, dynamic forces may arise during the agitation process that cause the shaker to move about on the table. In this case, reduce the speed immediately.
- Additional risk may be present for the user if flammable materials are used during the agitation process or if mechanical agitation energy is transferred to glass equipment that is being used, causing it to break.
- The holder and attachment used for the agitation process must be fastened securely on the agitation table. Tighten all three clamping screws are firmly in place from time to time, since they could come loose during operation. Also make certain that the agitation vessels used during the agitation process are securely in place on their respective agitation attachment.
- Before placing the device in service, please ensure that the turn dial for adjusting the speed is against the left stop, since the device will begin to run at the last speed that was set.
- After an interruption in the power supply during an agitation procedure, the device will start running again by itself.
- Only a specialist may open the device.



Covers or parts that can be removed from the device must be put in place on the device in order to ensure safe operation.

- The **IKA** Vibrax VXR was not constructed for operation in dangerous atmospheres, for mixing dangerous substances or for operation under water.
- The instrument may not be operated in rooms with explosion hazards. Furthermore, it has to be placed upon a fire-proof and/or not burnable surface.
- Use only original **IKA** accessories.

Proper use

The **IKA** Vibrax VXR basic is suitable for mixing liquids in bottles, flasks, test tubes and bowls with a maximum supported weight of 2 kg (including the attachment).

It is designed for use in laboratories. The motion of the agitation table or of the containers placed on it is approximately circular.

For usage in accordance with requirements, the machine must be standing on a stable, even surface that is as slip-free as possible. In addition, care must be taken that objects in the vicinity are a sufficient distance away from the agitator and that they will not come too close to the agitator while it is in operation.

Make certain that the unit is standing clear on the spring loaded feed and that it is not pushing against anything anywhere.

Unpacking

- **Use**

- Please unpack the device carefully
- In the case of any damage a detailed report must be set immediately (post, rail or forwarder)

- **Range of use**

- **IKA** Vibrax VXR basic
- Operating instructions

Useful facts

With the purchase of this device, you have acquired a high-quality product. The design of the unit and its special shape ensure ease of handling and problem-free work.

The speed-controlled external rotor asynchronous motor allows for infinite speed adjustment in the range from 0 to 2200 rpm. Electronic motor control holds the set speed constant even if the weight of the material on the surface increases. The heat given off by the motor can be used to heat up the holding surface for the agitation containers.

The motion of the agitation table with the mass to be agitated exerts a reactive force on the drive. This force is comparable to an imbalance. As a result, there is an imbalance mass on the motor that compensates for a part of the imbalance forces. Because of the different mass of each agitation material, there is a residual imbalance. This imbalance has the tendency to move the unit back and forth and to move it around on the adapter surface. This is largely prevented by the spring-loaded feet. The vibration energy is stored in the springs and directed back into the machine. If the spring system, the overall mass of the device and the speed that is set form a system capable of oscillating, the oscillating motion of the device may result in resonance. Do not operate the device at a "critical speed" such as this. Either reduce the speed and agitate at a lesser intensity or pass through the critical as possible if you would like to work at a higher speed or greater agitation intensity.

Commissioning

Check whether the voltage specified on the type plate matches the mains voltage available.

Place the selected attachment on the agitation table and tighten it securely with the three clamping screws. Make certain the agitation material is securely in place.

Before tuning on the machine, adjust the turn dial for controlling the speed so that it is against the left stop.

If these conditions are met, the device is ready to operate after plugging in the mains plug. If these procedures are not followed, safe operation cannot be guaranteed and/or the equipment may be damaged.

Please note the ambient conditions indicated in the Technical details (temperature, and relative humidity).

After the device has been turned on, the control light comes on three times.

Motor protection

If the motor is locked or if a load is placed on it resulting in a higher temperature than is permitted, the device is turned off automatically by the safety circuit and the control light flashes. To eliminate the error, the weight of the material must be reduced- allow the device to cool off.

The device must be turned off and backon again.

Maintenance and cleaning

The **IKA** Vibrax VXR basic is maintenance-free.



For cleaning disconnect the main plug.

It is subject only to the natural wear and tear of components and their statistical failure rate.

If the three silicon hoses that protect the agitation table from rotating fail, they can easily be replaced using laboratory material. Use asilicon hose Ø 8 x 12 mm and cut it off to alenght of 28.5 mm.

Please send in equipment for repair only after it has been cleaned and is free from any materials which may constitute a health hazard. Only use cleansing agents which have been recommended by **IKA**.

Use to remove:

Dyes	isopropyl alcohol
Construction materials	water containing tenside / isopropyl alcohol
Cosmetics	water containing tenside / isopropyl alcohol
Foodstuffs	water containing tenside
Fuels	water containing tenside

For materials which are not listed, please request information from **IKA**. Wear the proper protective gloves during cleaning of the devices.

Electrical devices may not be placed in the cleansing agent for the purpose of cleaning. Before using another than the recommended method for cleaning or decontamination, the user must ascertain with the manufacturer that this method does not destroy the instrument.

Ordering spare parts

When ordering spare parts, please give:

- Machine type
- Manufacturing number, see type plate
- Item number and designation of the spare part, see www.ika.com.

Repair

Please send instrument in for repair only after it has been cleaned and is free from any materials which may constitute a health hazard.

For this you should request the “**Decontamination Clearance Certificate**” from **IKA**, or use the download printout of it from the **IKA** website www.ika.com.

Return the instrument in its original packaging. Storage packaging is not sufficient. Also, please use suitable shipping package materials.

Accessories

Thanks to its extensive adjustable range of speeds, its control and feedback electronics and the exceptional durability of the device, the **IKA** Vibrax VXR basic offers a host of options fpr usage. The available attachments are described below. Please ask us if require special attachments. All attachment can simply be placed on the agitation table and fastened in place with the clamping screws.

- **VX 1 one-handed attachment**
- **VX 2 Test tube attachment**

For further accessories see www.ika.com

Technical data

Design voltage:	VAC	230 ± 10%
	or	VAC
		115 ± 10%
Design frequency:	Hz	50/60
Input power:	W	38
Output power:	W	6.5
Speed range:	rpm	0 - 2200 (infinitely adjustable)
Speed setting:		Turn dial on front side)
Speed display:		Stepless scale
Drive:		Speed controlled asynchronous motor
Agitation stroke	mm	4 Ø
Shaking motion:		horizontal, circular
Perm. duration of operation:	%	100
Perm. ambient temperature:	°C	+5 to +40
Perm. relative humidity:	%	80
Protection class acc. DIN 40 050:		IP 21
Protection class:		II
Overvoltage category:		II
Contamination level:		2
Operation at a terrestrial altitude:	m	max. 2000 above sea level
Max. load:	kg	2 (including attachment)
Dimensions: (W x D x H)	mm	157 x 247 x 130 (without attachment)
Weight:	kg	5.7

Subject to technical changes!

Sommaire

FR

	Page
Déclaration de conformité	2
Garantie	2
Conseils de sécurité	11
Utilisation conforme	12
Déballage	12
Paticularités intéressantes	12
Mise en service	12
Protection du moteur	13
Entretien et nettoyage	13
Accessoires	13
Caractéristiques techniques	14

Conseils de sécurité



Lisez intégralement la notice d'utilisation avant la mise en service et respectez les consignes de sécurité.

- Laissez la notice à portée de tous.
- Attention, seul le personnel formé est autorisé à utiliser l'appareil.
- Lors du réglage de la vitesse, contrôlez la position des récipients se trouvant sur la table vibrante afin d'éviter les projections de liquide. L'appareil se coupe automatiquement en cas de changement trop brusque de la vitesse de consigne.
- Respectez les consignes de sécurité et directives en vigueur ainsi que les réglementations de protection du travail et de prévention des accidents. Évitez tous chocs sur la table vibrante. En effet, même des petits dommages indécibles peuvent endommager la suspension du moteur.
- Une utilisation précautionneuse garantit un fonctionnement sûr et allonge la durée de vie de l'appareil.
- En cas de fonctionnement bruyant et irrégulier, réduisez la vitesse de l'appareil jusqu'à disparition du phénomène. Vérifiez le bon positionnement des récipients: au centre si vous utilisez peu de récipients, sinon de manière uniforme sur la surface de la table.



Les capots et autres éléments de sécurité doivent toujours être remis en place avant mise en service de l'appareil afin d'éviter par exemple la pénétration de liquides ou corps étrangers.

- Le **IKA** Vibrax VXR n'a pas été conçu pour un fonctionnement sous atmosphère dangereuse, pour le mélange de matériaux dangereux, ni pour une utilisation immergée.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des locaux exposés à des risques d'explosion. Placer l'appareil sur une surface en matériau réfractaire ou inflammable.
- N'utilisez que des accessoires **IKA** d'origine.

Utilisation conforme

Le **IKA** Vibrax VXR basic est conçu pour le mélange de liquides stockés dans des bouteilles, fioles, tubes à essai et coupelles. Le poids de charge maximum est de 2 kg (support inclus).

Il peut être utilisé en laboratoire. Le mouvement de la table vibrante (et des récipients se trouvant dessus) est approximativement circulaire.

Pour une utilisation conforme, l'appareil doit être posé sur une surface stable, plane et non glissante. En outre, aucun objet ne doit être placé trop près de l'agitateur vibrant. Veillez à ce que l'appareil reposant sur des pieds à ressort soit libre et ne heurte rien.

Déballage

- **Utilisation**
 - Déballez l'appareil avec précaution
 - En cas de dommage, établissez immédiatement un constat correspondant (poste, chemins de fer ou transporteur)
- **Volume de livraison**
 - **IKA** Vibrax VXR basic
 - Mode d'emploi

Particularités intéressantes

Vous venez de faire l'acquisition d'un appareil de qualité dont la conception garantit un maniement simple et un fonctionnement sans problème. La nature des matériaux employés est clairement indiquée sur les différentes pièces, ce qui en facilite le recyclage.

La vitesse du moteur à induit extérieur peut être ajustée en continu entre 0 et 2200 tr/min. La régulation électronique du moteur maintient constante la vitesse sélectionnée, même en cas d'augmentation du poids de charge. La déperdition de chaleur du moteur peut entraîner un échauffement de la surface de pose des récipients.

Le mouvement de la table vibrante sur laquelle repose la masse à agiter exerce une force de réaction sur l'entraînement. Cette force est semblable à un défaut

d'équilibrage. C'est pourquoi le moteur est équipé d'une masse d'équilibrage, qui compense partiellement cette force déséquilibrante. En raison de la masse différente de chaque matière d'oscillation, il reste un déséquilibre résiduel. L'appareil tente de déplacer ci et là ce déséquilibre sur la surface de fixation. Grâce aux pieds à ressort de l'appareil, ce phénomène est évité autant que possible. L'énergie oscillatoire est stockée dans ces ressorts et ramenée dans l'appareil. Si les ressorts, la masse totale de l'appareil et la vitesse réglée forment un système capable d'osciller, le mouvement oscillatoire de l'appareil peut croître par résonance. N'utilisez pas l'appareil avec une telle «vitesse critique». Réduisez soit la vitesse pour obtenir une vibration de plus faible intensité ou dépassez le point critique le plus rapidement possible si vous désirez travailler avec une vitesse supérieure ou une intensité vibratoire plus grande.

Mise en service

Vérifiez si la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond bien à la tension du secteur.

Placez le support sélectionné sur la table vibrante et fixez-le à l'aide des trois vis de blocage. Assurez-vous de la fixation correcte de la matière à secouer.

Avant la mise en service, amenez le bouton de réglage de la vitesse en butée à gauche.

Si ces conditions sont remplies, l'appareil est prêt à fonctionner dès qu'il est branché sur le secteur. Dans le cas contraire, le parfait fonctionnement n'est pas garanti ou l'appareil peut être endommagé.

Veillez respecter les paramètres d'utilisation indiqués dans les données techniques (température, taux d'humidité).

Le témoin vert s'allume 3 fois à la mise en route de l'appareil.

Protection du moteur

L'appareil est automatiquement coupé par un circuit de sécurité en cas de blocage ou de surcharge du moteur. Le témoin s'allume. Réduisez le poids de charge pour résoudre le problème. Laissez également refroidir l'appareil.

Celui-ci doit alors être arrêté puis remis en route,

Entretien et nettoyage

Le fonctionnement de les **IKA** Vibrax VXR basic ne nécessite pas d'entretien.



Débranchez la prise secteur pour le nettoyage.

Il est simplement soumis au vieillissement naturel des pièces et à leur taux de défaillances statistique.

Si le trois tuyaux de silicone, qui empêchent la déformation de la table vibrante, devaient être hors d'usage, il est possible de les remplacer avec les «moyens du laboratoire». Utilisez à cet effet un tuyau de silicone Ø 8 x 12 mm et coupez-le à une longueur de 28,5 mm.

Nous vous prions de n'envoyer en réparation que les appareils qui ont été nettoyés et sont exempts de matières nocives pour la santé. Ne nettoyer les appareils **IKA** qu'avec les produits de nettoyage autorisés par **IKA**.

Nettoyage de:

substances colorantes	avec isopropanol
substances de construction	eau + tensioactif / isopropanol
cosmétiques	eau + tensioactif / isopropanol
produits alimentaires	eau + tensioactif
combustible	eau + tensioactif

Pour les substances non citées ici, contacter **IKA**. Veiller à porter des gants pour le nettoyage. Ne pas placer les appareils électriques dans le produit de nettoyage.

Avant d'employer une méthode de nettoyage ou décontamination autre que celle conseillée par le constructeur, l'utilisateur est tenu de s'informer auprès du constructeur que la méthode prévue ne détruit pas l'appareil.

La commande de pièces de rechange

Lors de la commande de pièces de rechange, veuillez indiquer

- le type de l'appareil
- le numéro de fabrication, voir la plaque d'identification
- le numéro de position et la désignation de la pièce de rechange voir www.ika.com, le tableau des pièces de rechange et catalogue des pièces de rechange

Réparation

N'envoyez pour réparation que des appareils nettoyés et exempts de substances dangereuses pour la santé.

Pour cela, demandez le formulaire «**Certificat de régularité**» auprès d'**IKA**, ou téléchargez le formulaire sur le site web d'**IKA**

www.ika.com.

Si une réparation est nécessaire, expédiez l'appareil dans son emballage d'origine. Les emballages de stockage ne sont pas suffisants pour les réexpéditions. Utilisez en plus un emballage de transport adapté.

Accessoires

Grâce à sa large plage de vitesses réglables, son système électronique de réglable et la stabilité exceptionnelle de l'appareil, l'**IKA** Vibrax VXR basic offre une multitude de possibilités d'application. Les supports disponibles sont décrits ciaprès. Tous les supports disponibles sont décrits ciaprès. Tous les supports sont simplement posés sur la table vibrante et fixés à l'aide des trois vis de blocage.

- **VX 1 Support à insertion manuelle**
- **VX 2 Support pour tubes à essais**

Pour d'autres accessoires, voir www.ika.com

Caractéristiques techniques

Tension nominale:	VAC	230 ± 10%
ou	VAC	115 ± 10%
Fréquence:	Hz	50/60
Puissance consommée:	W	38
Puissance d'ébitée:	W	6,5
Plage de vitesse de rotation:	1/min	0 - 2200 (réglable sans intervalles)
Reglage de la vitesse:		Bouton sur la face avant
Affichage de la vitesse:		échelle continue
Entraînement:		moteur à induit extérieur réglable
Amplitude d'agitation	mm	4 Ø
Mouvement vibratoire:		horizontal, circulaire
Durée de mise en circuit admissible:	%	100
Température environ admissible:	°C	+5 à +40
Taux d'humidité relatif admissible:	%	80
Type de protection selon DIN 40 050:		IP 21
Classe de protection:		II
Catégorie de surtension:		II
Degré de pollution:		2
Hauteur max. d'utilisation de l'appareil:	m	2000
Charge max.:	kg	2 (support compris)
Dimensions: (L x p x h)	mm	157 x 247 x 130 (sans support)
Poids:	kg	5,7

Sous réserve de modifications techniques!

